

★Basic Health Check, Hepatitis Virus Screening, Tuberculosis/Lung Cancer Screening, Prostrate Cancer Screening, and Colon Cancer Screening Schedule for December 2017
 ※Each check-up is only able to be taken once a year. (April 1, 2017 - March 31, 2018)

★市民健診、肝炎ウイルス検診、結核・肺がん検診、前立腺がん検診、大腸がん検診、胃がんリスク検診日程
 ※健(検)診は一年度(平成29年4月～平成30年3月)に一回受診できます

| School District | Date | Place | Address | Time | Colon Cancer | 校区 | 月日 | 場所 | 住所 | 時間 | 大腸がん | |
|-----------------|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------|-------|-----------|---------------|--------------|------------------------------|---------------|-------------|
| Hetsugi | 12/1 (Fri) | Toshimitsu Community Center | 4003-1, Oaza Kami Hetsugi | 9:30~10:00 | ○ | 戸次 | 12/1 (金) | 利光公民館 | 大字上戸次4003-1 | 午前9時30分~10時 | ○ | |
| | | Agario Community Center | 1465-1, Oaza Kami Hetsugi | 11:00~11:30 | ○ | | | 上り尾公民館 | 大字上戸次1465-1 | 午前11時~11時30分 | ○ | |
| | | Oto Community Center | 3480-1, Oaza Kami Hetsugi | 13:30~14:00 | ○ | | | 大塔公民館 | 大字上戸次3480-1 | 午後1時30分~2時 | ○ | |
| | 12/4 (Mon) | Kusugyu Community Center | Shimohetsugi Kusugyu | 9:30~11:00 | ○ | | | 12/4 (月) | 楠木生公民館 | 下戸次楠木生 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | | Ochi Community Center | Shimohetsugi Ochi | 13:00~13:30 | ○ | | | | 大内公民館 | 下戸次大内 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| | 12/5 (Tues) | Kawatoko Community Center | Nakahetsugi Kawatoko | 9:30~11:00 | ○ | | | 12/5 (火) | 川床公民館 | 中戸次川床 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | | Keyakidai San Chome Community Center | 3-2, Keyakidai | 13:00~13:30 | ○ | | | | けやき台3丁目公民館 | けやき台3-2 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| | 12/6 (Weds) | Monzen Community Center | Nakahetsugi Monzen | 9:30~11:00 | ○ | | | 12/6 (水) | 門前ふれあい館 | 大分市中戸次 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | | Sanagi Community Center | Oaza Nakahetsugi Sanagi | 13:00~13:30 | ○ | | | | 佐柳公民館 | 大字中戸次佐柳 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| | | Dainan Community Center | 5115-1, Oaza Nakahetsugi | 9:30~11:00 | ○ | | | | 大南市民センター | 大字中戸次5115番地の1 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| 12/7 (Thurs) | Bigo Community Center | Oaza Shimohetsugi Bigo | 13:00~13:30 | ○ | 12/7 (木) | 備後公民館 | 大字下戸次備後 | 午後1時~1時30分 | ○ | | | |
| Kanaike | 12/8 (Fri) | Compal Hall | 5-38, Funai Machi 1-Chome | 9:30~11:15 | ○ | 金池 | 12/8 (金) | コンパルホール | 府内町1丁目5-38 | 午前9時30分~11時15分 | ○ | |
| | | | | 13:00~13:30 | ○ | | | 第2駅南住宅ふれあいのもり | 顕徳町1丁目13番8号 | 午前10時~11時 | ○ | |
| | 12/11 (Mon) | Dai Ni Ekinan Jutaku Fureai no Mori | 13-8, Kentoku Machi 1-Chome | 10:00~11:00 | ○ | | | 12/11 (月) | 元町公民館 | 元町3組4697-1 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| | Motomachi Community Center | 4697-1, 3 kumi, Motomachi | 13:00~13:30 | ○ | 12/13 (水) | | | | 上野丘1丁目公民館 | 上野丘1-474-1 | 午前10時~11時 | ○ |
| | 12/13 (Weds) | Uenogaoka Ichome Community Center | 1-474-1, Uenogaoka | 10:00~11:00 | ○ | | | 12/14 (木) | 上野六坊公民館 | 上野丘西63-1 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | Ueno Rokubo Community Center | 63-1, Uenogaoka Nishi | 9:30~11:00 | ○ | 12/14 (木) | | | | 上野丘2丁目公民館 | 上野丘2-584 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| | 12/14 (Thurs) | Uenogaoka Ni-Chome Community Center | 2-584, Uenogaoka | 13:00~13:30 | ○ | | | 12/27 (水) | 上野ヶ丘中学校 | 上野町4-5 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | | Uenogaoka Junior High School | 4-5, Ueno Machi | 9:30~11:00 | ○ | | | | 桜ヶ丘公民館 | 桜ヶ丘1128-13 | 午後1時~1時30分 | ○ |
| 12/27 (Weds) | Sakuragaoka Community Center | 1128-13, Sakuragaoka | 13:00~13:30 | ○ | | | | | | | | |
| Hofu | 12/15 (Fri) | Minami Taiheji Community Center | 3-Kumi, Minami Taiheji | 9:30~11:00 | ○ | 豊府 | 12/15 (金) | 南太平寺公民館 | 南太平寺3組 | 午前9時30分~11時 | ○ | |
| | Hanazono Community Center | 15-1, Maki Hanazono | 13:00~13:30 | ○ | 12/18 (月) | | 花園公民館 | 牧花園15-1 | 午後1時~1時30分 | ○ | | |
| | 12/18 (Mon) | Ueda Machi Meeting Place | In Ueda Machi Municipal Housing | 9:30~11:00 | ○ | | 12/19 (火) | 古国府公民館 | 古国府7-1 | 午前9時30分~11時 | ○ | |
| | 12/19 (Tues) | Furugo Community Center | 7-1, Furugo | 9:30~11:15 13:00~13:30 | ○ | | 12/20 (水) | 羽屋公民館 | 羽屋3組 | 午前9時30分~11時15分 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | 12/20 (Weds) | Haya Community Center | 3-Kumi, Haya | 9:30~11:15 13:00~13:30 | ○ | | | | | | | |
| Sakanoichi | 12/12 (Tues) | Oda Community Center | 3-14-31, Sakanoichi Minami | 9:30~11:00 | ○ | 坂ノ市 | 12/12 (火) | 尾田公民館 | 坂ノ市南3-14-31 | 午前9時30分~11時 | ○ | |
| | | Ichikami Community Center | 2893-3, Oaza Ichio | 13:00~13:30 | ○ | | | 市尾上公民館 | 大字市尾2893-3 | 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | 12/21 (Thurs) | Sakanoichi Community Center | 10-6, Sakanoichi Nishi 1 Chome | 9:30~11:15 13:00~13:30 | ○ | | 12/21 (木) | 坂ノ市公民館 | 坂ノ市西1丁目10番6号 | 午前9時30分~11時15分 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | | Hosoku Community Center | 88-2, Oaza Hoso | 9:30~11:00 | ○ | | | 12/22 (金) | 細区公民館 | 大字細88番地の2 | 午前9時30分~11時 | ○ |
| | 12/22 (Fri) | Higashi-Uenochuo Community Center | 1962-1, Higashi-Ueno | 13:00~13:30 | ○ | | 12/25 (月) | 東上野中央公民館 | 東上野1962-1 | 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | Kurakake Community Center | 1-6-18, Sakanoichi Minami | 9:30~11:00 | ○ | 倉掛公民館 | | | 坂ノ市南1-6-18 | 午前9時30分~11時 | ○ | | |
| | 12/25 (Mon) | Ichioshimo Community Center | 549-4, Oaza Ichio | 13:00~13:30 | ○ | | 12/26 (火) | 市尾下公民館 | 大字市尾549-4 | 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | | Kubaru Community Center | 2-7-30, Kubaruchuo | 9:30~11:00 | ○ | | | 久原公民館 | 久原公民館 | 午前9時30分~11時 | ○ | |
| | 12/26 (Tues) | Hamanaka Community Center | 11-21, Hamanaka | 13:00~13:30 | ○ | | 12/26 (火) | 浜中公民館 | 浜中11-21 | 午後1時~1時30分 | ○ | |
| | Weekend | 12/24 (Sun) | Dainan Community Center | 5115-1, Oaza Nakahetsugi | 9:30~11:00 | | ○ | 休日 | 12/24 (日) | 大南市民センター | 大字中戸次5115番地の1 | 午前9時30分~11時 |

★Check-Up Types and Contents

※Please refer to the separate file on stomach cancer screenings for further information on this type of check-up.

★検診内容

※胃がんリスク検診については、別紙をご参照ください。

| Check-Up Type | Basic Health Check | Tuberculosis | Lung Cancer | | Prostrate Cancer | Colon Cancer (conducted only if there is a ○ in the upper right column) | 種別 | 市民健診 | 結核検診 | 肺がん検診 | | 前立腺 がん検診 | 大腸がん検診 (日程表の右側に○が ある会場のみ) |
|---------------------|---|----------------------------|---|--|---|---|--------|-----------------------------------|------------------|----------|----------------------------------|---|---------------------------------|
| | | | X-Ray Exam | Sputum (Phlegm) Exam | | | | | | 二重読影 | 喀たん検査 | | |
| Tests | Height and weight measurements, urine sample, blood pressure check, and blood test. Only those who meet the necessary requirements will be given an electrocardiogram, a fundus exam, and be tested for anemia. | Chest X-ray (Fluoroscopy) | Sputum samples for three consecutive days | | PSA Test | 2 stool samples and medical interview | 検査項目 | 身体測定・尿検査・血圧検査・血液検査・心電図・眼底検査・腹囲測定等 | 胸部レントゲン撮影 (間接撮影) | 三日連続採たん法 | PSA 検査法 | 問診・便潜血検査 (2日法) | |
| Eligible Recipients | Citizens 35 years or older | Citizens 65 years or older | Citizens 40 years or older | Individuals who underwent the x-ray exam and are 50 years of age or older with a smoking index of over 600 (Conducted on a voluntary basis only for those who wish to take this check-up.) | Men 50 years or older (Individuals who have had their prostate removed or those who are currently undergoing treatment for related issues are not eligible for this screening.) | Citizens 40 years or older | 対象者 | 35歳以上の市民 (詳しくは、表面をご覧ください。) | 65歳以上の市民 | 40歳以上の市民 | 二重読影受診者で、50歳以上で喫煙指数600以上の市民(希望者) | 50歳以上の男性(ただし、現在前立腺疾患で治療中または前立腺を全摘出した人はご遠慮ください。) | 40歳以上の市民 |
| Fee | Refer to ※1 below. | Free | 500 Yen | 500 Yen | Free | 負担金 | 下記※1参照 | 無料 | 500円 | 500円 | 無料 | | |
| Results | All recipients will be notified of their check-up results individually. | | | | | | 結果通知 | 受診者全員に通知 | | | | | |

※1

Individuals between the ages of 35~39 during the check-up period of April 1, 2017-March 31, 2018 will be charged 1,500 yen.

The amount charged to individuals 40 years of age or older (during the period of April 1, 2017-March 31, 2018) will differ depending on their health insurance coverage.

Hepatitis Virus Screening (Free)

- ◆Eligible Recipients: ① Individuals 40 years of age during the period of April 1, 2017 - March 31, 2018
- ② Individuals 41 or older who have never been screened for the Hepatitis Virus

◆Date: Administered on the same day as the Basic Health Check.

The sputum exam, prostrate cancer, and stomach cancer screenings are free for the following individuals:

- ①Those who possess a Health Insurance ID Card for the elderly (高齢受給者証 - Korei Jyukyushasho)
- ②Individuals 75 years or older or disabled individuals 65 years or older who are in possession of a Later-Stage Elderly Health Insurance Card (後期高齢者医療被保険者証 - Koki Koreisha Iryo Hihokenshoshou)
- ③Individuals from households receiving public assistance
- ④Individuals from households that have been exempted from paying municipal taxes.

Please bring the following documentation with you to the check-up:

- Individuals in ①: Health Insurance Card for the Elderly (高齢受給者証 - Korei Jyukyushasho), Individuals in ②: Later-Stage Elderly Health Insurance Card (後期高齢者医療被保険者証 - Koki Koreisha Iryo Hihokenshoshou), Individuals in ③: Public Assistance Medical Care Request Form (生活保護診療依頼証 - Seikatsu Hogo Shinryo Iraisho), Individuals in ④: Contact the Health Care Division of the Oita City Health Care Center five days prior to the check-up. (☎: 097-536-2562)

※1

35歳~平成29年度中に39歳になる人は1,500円

平成29年度中に40歳以上になる人は、加入している医療保険によって自己負担金額が異なります。

肝炎ウイルス検診 (無料)

- ◆対象者 ①29年度中に40歳になる人 ②41歳以上で、過去に肝炎ウイルス検診を受けていない人

◆検診日 市民健診と同日で実施します。

喀たん検査、前立腺がん検診、胃がんリスク検診が無料になる人

- ①高齢受給者証をお持ちの人 ②75歳以上または一定の障がいがある65歳以上で後期高齢者医療被保険者証の交付を受けた人
- ③生活保護世帯 ④市民税非課税世帯に属する人は、無料となります。下記の証明書を当日ご持参ください。

- ①の人は高齢受給者証、②の人は後期高齢者医療被保険者証、③の人は生活保護診療依頼証、④の人は受診日の5日前までに大分市保健所健康課(☎536-2562)へご連絡ください。

● Things to bring with you: Oita City-issued Health Handbook (健康手帳 - Kenko Techo) and Health Insurance Card (健康保険証 - Kenko Hokensho)

※Individuals who do not possess a Health Handbook (健康手帳 - Kenko Techo) can pick one up at the Oita City Health Care Center, the Social Welfare and Public Health Division in Oita City Hall and at each City Hall branch office.

Eligibility: Men 35 years of age and above / Women 15 years of age and above (excluding junior high students)

★A check-up card (受診券 - Jusshin Ken) is not necessary for this screening.

※This screening can only be taken once a year. (During the period of April 1, 2017 to March 31, 2018)

● Screening results will be sent directly to the individual.

<Read thoroughly prior to screening>

Breast Cancer Screening

- Screening Method: Ultrasound for women in their 30's
Dual-image mammography (taken at 2 angles) for women in their 40's
Single-image mammography for women in their 50's and older

※Breast Cancer Screening Capacity:

Ultrasound [First 30 people - in order of arrival]
Mammography [First 80 people - in order of arrival]

○Please wear an easily removable shirt to the screening.

○Women whose age makes them eligible for the mammography screening (40 and older) who are pregnant or may be pregnant should consult with their OB/GYN in advance.

Cervical Cancer Screening

- Oita City only offers cervical cancer screenings.
(Uterine cancer screenings are not offered.)

Osteoporosis (Bone Density) Screening

- Please do not wear nylon stockings or tights as you will need to be barefoot for this screening.

December 2017 Breast Cancer, Cervical Cancer, Osteoporosis Screening Schedule

| Date | Place | Time | Breast Cancer | Cervical Cancer | Bone Density | School District | 月日 | 会場 | 時間 | 乳がん | 子宮頸がん | 骨粗しょう症 | 校区 |
|---------------|---|---------------|---------------|-----------------|--------------|-----------------|----------------------|--------------------------|---------------|-----|-------|--------|-----|
| 12/1 (Fri) | Hibariagaoka Community Center (6-1, Hibariagaoka 2-Chome) | 13:30 ~ 14:30 | ○ | ○ | ○ | Handa | 12/1 (金) | ひばりが丘公民館 (ひばりが丘2丁目6-1) | 午後1時30分~2時30分 | ○ | ○ | ○ | 判田 |
| 12/4 (Mon) | ※Shikido School District Community Center (1-7 Shikido Nishi Machi) | | ○ | ○ | ○ | Shikido | 12/4 (月) | 敷戸校区公民館※ (敷戸西町1-7) | | ○ | ○ | ○ | 敷戸 |
| 12/5 (Tues) | Midorigaoka Chuo Community Center (2-23-4 Midorigaoka) | | ○ | ○ | ○ | Yokose | 12/5 (火) | 緑が丘中央公民館 (緑が丘2-23-4) | | ○ | ○ | ○ | 横瀬 |
| 12/6 (Wed) | Notsuharu Civic Center (800, Oaza Notsuharu) | | ○ | ○ | ○ | Notsuharu | 12/6 (水) | 野津原市民センター (大字野津原800番地) | | ○ | ○ | ○ | 野津原 |
| 12/7 (Thurs) | Compal Hall (5-38, Funai Machi 1-Chome) | | ○ | ○ | × | Kanaike | 12/7 (木) | コンパルホール (府内町1丁目5-38) | | ○ | ○ | × | 金池 |
| 12/8 (Fri) | Fujigaoka Community Center (Fujigaoka Minami Ku) | | ○ | ○ | ○ | Higashi Wasada | 12/8 (金) | ふじが丘公民館 (ふじが丘南区) | | ○ | ○ | ○ | 東穂田 |
| 12/11 (Mon) | Nagahama Elementary School Gymnasium (6-25, Nagahama Machi 2-Chome) | | ○ | ○ | × | Nagahama | 12/11 (月) | 長浜小学校体育館 (長浜町2丁目6番25号) | | ○ | ○ | × | 長浜 |
| 12/12 (Tues) | Koen Dori Club House (Matsuoka Koen Dori) | | ○ | ○ | ○ | Matsuoka | 12/12 (火) | 公園通りクラブハウス (松岡公園通り) | | ○ | ○ | ○ | 松岡 |
| 12/13 (Wed) | Oita Tobu Community Center (3-1, Hiyoshi Machi) | | ○ | ○ | ○ | Hioka | 12/13 (水) | 大分東部公民館 (日吉町3番1号) | | ○ | ○ | ○ | 日岡 |
| 12/14 (Thurs) | Fujigaoka Community Center (Fujigaoka Minami Ku) | | ○ | ○ | ○ | Higashi Wasada | 12/14 (木) | ふじが丘公民館 (ふじが丘南区) | | ○ | ○ | ○ | 東穂田 |
| 12/15 (Fri) | Fujimigaoka Community Center (2-1-1, Fujimigaoka Nishi) | | ○ | ○ | ○ | Yokose | 12/15 (金) | 富士見が丘公民館 (富士見が丘西2-1-1) | | ○ | ○ | ○ | 横瀬 |
| 12/19 (Tues) | Tsuru Elementary School (4-1, Higashi Tsuru 1-Chome) | | ○ | ○ | × | Tsuru | 12/19 (火) | 津留小学校 (東津留1丁目4番1号) | | ○ | ○ | × | 津留 |
| 12/20 (Wed) | Kawazoe School District Community Center (4547-1 Miyakawauchi) | | ○ | ○ | ○ | Kawazoe | 12/20 (水) | 川添校区公民館 (密河内4547-1) | | ○ | ○ | ○ | 川添 |
| 12/21 (Thurs) | Nakashima Elementary School Gymnasium (2-1-52, Nakashima Nishi) | | ○ | ○ | × | Nakashima | 12/21 (木) | 中島小学校体育館 (中島西2-1-52) | | ○ | ○ | × | 中島 |
| 12/22 (Fri) | Compal Hall (5-38, Funai Machi 1-Chome) | ○ | ○ | × | Kanaike | 12/22 (金) | コンパルホール (府内町1丁目5-38) | ○ | ○ | × | 金池 | | |
| 12/24 (Sun) | Dainan Civic Center (5115-1, Oaza Nakahetsugi) | 9:30 ~ 11:00 | ○ | ○ | ○ | All Districts | 12/24 (日) | 大南市民センター (大字中戸次5115番地の1) | 午前9時30分~11時 | ○ | ○ | ○ | 全域 |

※The screening on 12/4 at the Shikido Elementary School gymnasium was originally scheduled for August 7th but was cancelled due to a typhoon.

○ Please use public transportation to commute to the screening site.

● 持参するもの・・・大分市発行の健康手帳 健康保険証

※健康手帳をお持ちでない人は、市保健所、市福祉保健課、各保健福祉センター・支援室、明野支所、各連絡所または各検診会場で交付しています。

(男性：35歳以上の人 女性：中学生を除く15歳以上の人)

★受診券は必要ありません

※受診回数は1年度(4月から翌年3月まで)1回のみです。

● 検診結果・・・個人ごとに通知

<受診する前に必ずお読みください>

乳がん検診

- 検診方法は、今年度満30歳~30歳代の女性は超音波検査
今年度満40歳~40歳代の女性はマンモグラフィ2方向
今年度満50歳以上の女性はマンモグラフィ1方向 になります。

※乳がん検診の定員

超音波検査 【各会場当日先着30名】
マンモグラフィ 【各会場当日先着80名】

○上半身は脱ぎ着のしやすい衣服を着てください。

○マンモグラフィ対象の方で妊娠中または妊娠の可能性のある方は、事前にかかりつけの産婦人科医にご相談ください。

子宮頸がん検診

- 大分市が行う子宮がん検診については、子宮頸部がんのみの検診です。
子宮体がん検診は実施しておりません。

骨粗しょう症検診

- 測定時に裸足になる必要がありますので、あらかじめストッキングなどの脱ぎにくいものは避けてください。

平成29年度乳がん・子宮頸がん・骨粗しょう症検診 日程表

※12/4(月)の敷戸校区公民館は8/7(月)に台風により延期となった振替日です

○各会場車の来場はお控えください。

Schedule for December 2017

| 18-Month Check-Up for Babies (Free of Charge - Individual Notices Sent Beforehand) | | | | | |
|--|-------|-------------|------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| 【Physical Examination, Dental Check-Up, Fluoride Treatment, Counseling】※Parents who request a fluoride treatment for their child must pay 400 Yen. | | | | | |
| Date | Time | Place | Address | Eligibility | |
| 12/1 | Fri. | 13:30~14:30 | Ozai Civic Center 2F | 4-3, Madokoro 1-Chome | Children born in May 2016 |
| 12/7 | Thurs | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in May 2016 |
| 12/12 | Tues. | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in May 2016 |
| 12/13 | Weds. | 13:30~14:30 | Wasada Administration Center 2F | 43-2, Tamazawa | Children born in May 2016 |
| 12/21 | Thurs | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in May 2016 |
| 12/22 | Fri. | 13:30~14:30 | Tsurusaki Administration Center 3F | 2-3, Higashi Tsurusaki 1-Chome | Children born in May 2016 |

■Fee: Free of Charge (Parents who request a fluoride treatment for their child must pay 400 yen.)
 ■What to Bring: Maternal and Child Health Handbook (母子健康手帳 - Boshi Kenko Techo), 18-Month Check-Up Question Sheet
 ■Other: Children who were born prior to the designated eligibility period yet who are under 2 years of age and previously missed their 18-month check-up are eligible for this check-up.

| 3-Year Check-Up | | | | | |
|--|-------|-------------|------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 【Height/Weight Measurements, Physical Examination, Dental Check-Up, Urine Sample, Eyesight/Hearing Test, Counseling】 | | | | | |
| Date | Time | Place | Address | Eligibility | |
| 12/8 | Fri. | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in July 2014 |
| 12/14 | Thurs | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in July 2014 |
| 12/15 | Fri. | 13:30~14:30 | Tsurusaki Administration Center 3F | 2-3, Higashi Tsurusaki 1-Chome | Children born in July 2014 |
| 12/19 | Tues. | 13:30~14:30 | Oita City Health Care Center 3F | 6-1, Niage-Machi | Children born in July 2014 |
| 12/20 | Weds. | 13:30~14:30 | Wasada Administration Center 2F | 43-2, Tamazawa | Children born in July 2014 |
| 12/26 | Tues. | 13:30~14:30 | Ozai Civic Center 2F | 4-3, Madokoro 1-Chome | Children born in July 2014 |

■What to Bring: Maternal and Child Health Handbook (母子健康手帳 - Boshi Kenko Techo), 3-Year Check-Up Question Sheet
 ■Fee: Free of Charge
 ■Children who were born prior to the designated eligibility period yet who are under 4 years of age and previously missed their 3-year check-up are eligible for this check-up.

平成29年度 12月

| 1歳6か月児健康診査・個別通知(無料) | | | | | |
|--|----|---------------|--------------|------------|---------|
| 【身体診察・歯科診察・フッ化物塗布・相談】※フッ化物塗布希望者は400円必要 | | | | | |
| 日にち | 曜日 | 時間 | 場所 | 住所 | 対象 |
| 1日 | 金 | 午後1時30分~2時30分 | 大在市民センター2階 | 政所1丁目4番3号 | 平成28年5月 |
| 7日 | 木 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成28年5月 |
| 12日 | 火 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成28年5月 |
| 13日 | 水 | 午後1時30分~2時30分 | 植田市民行政センター2階 | 玉沢743-2 | 平成28年5月 |
| 21日 | 木 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成28年5月 |
| 22日 | 金 | 午後1時30分~2時30分 | 鶴崎市民行政センター3階 | 東鶴崎1丁目2番3号 | 平成28年5月 |

■負担金: 無料(フッ素化物塗布希望者は400円必要)
 ■持参品: 母子健康手帳、1歳6か月児健康診査質問票
 ■その他: 対象時期以前に生まれた2歳未満の未受診者も受診可

| 3歳児健康診査 | | | | | |
|-------------------------|----|---------------|--------------|------------|---------|
| 【測定、内科・歯科診察、尿・視聴覚検査、相談】 | | | | | |
| 日にち | 曜日 | 時間 | 場所 | 住所 | 対象 |
| 8日 | 金 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成26年7月 |
| 14日 | 木 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成26年7月 |
| 15日 | 金 | 午後1時30分~2時30分 | 鶴崎市民行政センター3階 | 東鶴崎1丁目2番3号 | 平成26年7月 |
| 19日 | 火 | 午後1時30分~2時30分 | 保健所3階 | 荷揚町6-1 | 平成26年7月 |
| 20日 | 水 | 午後1時30分~2時30分 | 植田市民行政センター2階 | 玉沢743-2 | 平成26年7月 |
| 26日 | 火 | 午後1時30分~2時30分 | 大在市民センター2階 | 政所1丁目4番3号 | 平成26年7月 |

■持参品: 母子健康手帳、3歳児健康診査質問票
 ■負担金: 無料
 ■その他: 対象時期以前に生まれた4歳未満の未受診者も受診可

<<Read thoroughly prior to the screening>>

<受診する前に必ずお読みください>

○ Screening Method: X-ray of the stomach area (barium-meal photofluorography)

○ 検診方法は、『胃部X線撮影（バリウム）』です。

○ Please refrain from eating or drinking anything after 10 pm the night before the s

○ 検診前夜午後10時から飲食できません。

Individuals taking medicine should take it 2 hours prior to the screening with either cold or warm water. Please do not take diabetes medicine or insulin on the day of the check.

薬は検査の2時間前までに水又は白湯で服用を済ませておいてください。ただし、糖尿病の薬やインスリンは使用しないでください。

○ Women are advised to not wear dresses to the screening. Please wear a shirt that can be easily removed and an undershirt that does not have buttons, zippers, sparkly decorations, or writing on it.

○ 上半身は衣服が脱げるようにし、ボタン・チャック・ラメ・濃い文字のない肌着を着てください。

2017 Stomach Cancer Screening Schedule (December)

| Date | Venue | Time | School District |
|---------------|--|--|-----------------|
| 12/6 (Weds.) | Yahata School District Community Center (8 Kumi, Okubo) | 9:30~10:30 ※Please note that the time of this screening has changed from this year. | Yahata |
| 12/7 (Thurs.) | Kasuga School District Community Center (3-20, Oji Kita Machi) | | Kasuga |
| 12/11 (Mon.) | Nakashima Chuo Community Center (1-4-49, Nakashima) | | Nakashima |
| 12/12 (Tues.) | Oita Tobu Community Center (3-1, Hiyoshi Machi) | | Hioka |
| 12/24 (Sun.) | Dainan Civic Center (5115-1, Oaza Nakahetsugi) | 9:30 ~ 11:00 | All Districts |

平成29年度胃がん検診日程表

| 月日 | 会場 | 検診時間 | 校区 |
|-----------|--------------------------|--|----|
| 12/6 (水) | 八幡校区公民館 (大久保8組) | 午前9時30分~10時30分 (検診時間が平成29年度から変更となりました。) | 八幡 |
| 12/7 (木) | 春日校区公民館 (王子北町3-20) | | 春日 |
| 12/11 (月) | 中島中央公民館 (中島中央1-4-49) | | 中島 |
| 12/12 (火) | 大分東部公民館 (日吉町3番1号) | | 日岡 |
| 12/24 (日) | 大南市民センター (大字中戸次5115番地の1) | 午前9時30分~11時 | 全域 |

○ Please use public transportation to commute to the screening site.

○ 各会場車での来場はお控えください。



Stomach cancer is the most prevalent form of cancer in Japan and is second only to lung cancer in the number of related deaths. It is important to get screened regularly for stomach cancer!



胃がんは、日本では罹患数が第1位、死亡数は肺がんに次いで2番目に多いがんとなっています。定期的な検診受診が大切です。